

フィールドノート収穫祭

奈良市にあるアウトドア&ナチュラルライフグッズのお店「フィールドノート」さんにて、収穫祭を開催します。

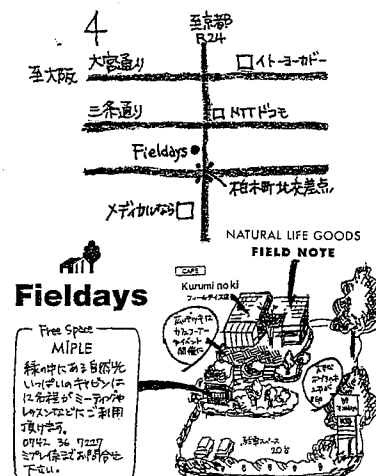
当日は、アークの犬を数頭連れての里親会や、アークグッズ販売、そしてフィールドノートさん協力のマーケットを行います。木漏れ日の下で、楽しくショッピングをして、アークのわんちゃんに会いに来てあげて下さい。

日時：10月15日(日) 11:00～17:00

場所：フィールドノート

(奈良県奈良市柏木町 581-1 フィールドノーツ内 TEL：0742-36-7227)

主催：フィールドノート



Harvest Festival at Field Note in Nara

We will hold a Harvest Festival at the outdoor & natural life goods shop "Field Note" in Nara.

On sale will be ARK goods, and a market organized by Field Note and other shops selling plants and many home-made products. There will also be some ARK dogs on the lookout for new homes to greet you, as well as adoption consultation. Come and join us under the trees in Field Note's Garden.

Date: October 15th 2006 (Sun) from 11:00am ~ 5:00pm

Venue: Natural Life Goods Shop "Field Note" (Located beside route 24 on the site of "Fieldays", 581-1 Kashiwagi-cho Nara-shi Nara-ken TEL: 0742-36-7227)

Sponsored by Field Note

8th Shimin Festa Osaka (Free admission)

ARK will join the 'Shimin Festa Osaka' the annual autumn event for Osaka citizens. We will have panel exhibition, adoption consultation, ARK goods, and bazaar. You may even bring your dogs to the event. Please come and support our activities!

Date: October 21st, 22nd 2006 (Sat & Sun) from 10:00am ~ 4pm

Venue: Taiyo no hiroba, Osaka-jo (castle) Park

Shimin Festa Osaka aims at individuals, organizations, companies and government based in Osaka to cooperate with each other in order to create a 'new Osaka' which has a good environment to live and work and respects individuals regardless of differences in race, culture, nationality, sex, age or disability. There will be about 40 food booths, 110 sales and panel booths and 15 organizations.

第8回市民フェスタおおさか

大阪城公園で開催される「市民フェスタおおさか」に、今年も出店します。1999年に始まった「市民フェスタおおさか」は、ボランティア・NPO・企業・労働組合・行政が一体となって取り組んできた、新しい形のフェスティバルです。様々な団体が、自らの活動紹介を掲げ、飲食ブースが約40団体、物品販売・活動展示ブースが約110団体、パフォーマンスが約15団体出展する予定です。

アークは、パネル展示や、里親相談会、アークグッズ販売、そしてバザーを行います。会場は犬を連れての来場も可能ですので、どうぞ一緒にご来場ください。

日時：10月21、22日(土日) 10:00～16:00

※両日とも小雨決行 場所：大阪城公園 太陽の広場

